

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 10 (1934)  
**Heft:** 35

**Artikel:** Die Unwetterkatastrophe in den Freibergen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-754820>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



An der Straße von Le Locle nach Col-des-Roches wurde ein Magazin durch den Orkan vollständig zerstört. Innerhalb einer halben Minute war das Gebäude umgelegt. Ein Bauarbeiter wurde durch den Einsturz schwer verletzt.

## Die Unwetterkatastrophe in den Freibergen

Am frühen Nachmittag des 23. August ging über einen Teil des Berner und Neuenburger Jura ein orkanartiges Unwetter nieder, das große Gebäudeschäden und Verwüstungen in den Wäldern im Gefolge hatte. Am stärksten sind die Freiberge und die Gegend von Le Locle betroffen. Im Dorf Montfaucon allein wurden die Dächer von 15 Häusern weggetragen. Das schlimme Unwetter pflanzte sich dann nach Osten fort und richtete auch am Neuenburger- und Murtensee sowie im Baselland beträchtlichen Schaden an. Der entstandene Schaden beläuft sich auf mehr als 100 000 Franken. Im ganzen forderte das Unwetter vier Menschenopfer. Aufnahmen Robert



Die Wirkung des Orkans im Walde von Grandes Crosettes bei Le Locle. Stämme von 60–80 cm Durchmesser wurden wie Strohhalme geknickt.

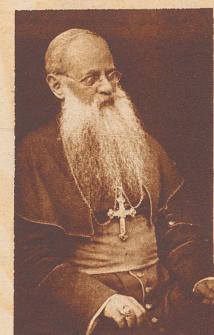


Das siamesische Königspaar besucht auf seiner Europareise die Schweiz und macht Station auf dem Bürgenstock. Bild: Die Königin, drei siamesische Prinzen und der Direktor des Palace Hotels Bürgenstock auf dem Wege zum Tennisplatz.

Aufnahme Schneider



Der französische Außenminister Barthou verbringt seine Ferien auf dem Bürgenstock. Von links nach rechts: Stadtpräsident Dr. Zimmerli von Luzern, Minister Barthou, Herr Frey-Fürst und Graf Gamberini. Aufnahme vor dem Richard Wagner-Museum in Luzern.



† Titularbischof Gabriel Zelger,

ursprünglich Professor der Theologie an verschiedenen schweizerischen Klosterschulen, dann Missionar auf den Seychelleninseln und von 1923 bis 1929 Bischof von Daresalam, starb 67 Jahre alt im Kapuzinerkloster Dornach.



Die Kohlmeise kommt zur Sonnenblume

Aufnahme Bollinger